



Copyright © 2010 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. Printed in XXXXXX

No. Reg: 03/DJ/PDN/MG/III/2001 Tgl: 13 Maret 2001

Follow the below instructions which will indicate the method to use to connect the printer via network (Wi-Fi/Ethernet). If you are a Wi-Fi user, make sure that Wi-Fi settings are established on your computer.

Ikuti petunjuk di bawah ini guna mengetahui metode untuk menghubungkan printer melalui jaringan (Wi-Fi/Ethernet). Jika Anda pengguna Wi-Fi, pastikan pengaturan Wi-Fi sudah ada pada komputer Anda.

หากท่านมีคำแนะนำที่ไม่ใช่ของวิธีเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์ผ่านเครือข่าย (Wi-Fi/เครือข่ายท้องถิ่น) หากท่านใช้ Wi-Fi ตรวจสอบว่าการตั้งค่า Wi-Fi ในคอมพิวเตอร์ของท่านแล้ว

Setup Method Metode Penyiapan วิธีการตั้งค่า

Legend for Yes/No (Y/N) and Thai/Indonesian equivalents.

Windows 7/Vista instructions: Select Start > Control Panel > View network status and tasks. Click Change adapter settings (for 7) or Manage network connections (for Vista).

Windows XP instructions: Select Start > Control Panel > Network and Internet Connections. Click Network Connections.

Mac OS X instructions: Select System Preferences from the Apple Menu. Click Network icon.

Q1: Wireless Network Connection icon. For Windows: Does the Wireless Network Connection icon have a red X? For Mac OS X: Is the indicator to the left of the AirPort icon orange or red?

Flowchart for Q1: If Yes, proceed to section 2. If No, check Wi-Fi connection availability under current environment.

Q2: Local Area Connection icon. For Windows: Can you see the Local Area Connection icon? For Macintosh: Can you see the Ethernet icon?

Flowchart for Q2: If Yes, proceed to section 2. If No, check Ethernet connection availability under current environment.

Installation for Wi-Fi or Ethernet Instalasi Wi-Fi atau Ethernet

The following screen shots may differ from the actual screens. Tampilan layar berikut ini mungkin berbeda dari layar sebenarnya.

Step 1: Insert the software into the drive. Windows: No installation screen? Windows: Tidak ada layar instalasi? Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง?

Step 9: Click Next. Klik Next.คลิก Next

Step 10: Click Yes, then proceed to 10. Klik Yes, lanjutkan ke 10.คลิก Yes แล้วไปยัง 10

If the window on the left does not appear, you need to do steps 1 and 2. Jika jendela di sebelah kiri tidak muncul, lakukan langkah 1 dan 2.

Step 2: Select Easy Install. Pilih Easy Install.เลือก ติดตั้งอย่างง่าย

Step 3: Click Install. Klik Install.คลิก ติดตั้ง

Step 4: Select Network connection, then click Next. Pilih Network connection, lalu klik Next.เลือก Network connection แล้วคลิก ถัดไป

Step 5: Select Yes, then click Next. Pilih Yes, lalu klik Next.เลือก ใช่ แล้วคลิก ถัดไป

Step 11: Select a network name (SSID), then click Next. Pilih nama jaringan (SSID), lalu klik Next.เลือกชื่อเครือข่าย (SSID) แล้วคลิก Next

Step 12: Enter Security key, then click Next. Masukkan kunci Keamanan, lalu klik Next.ใส่รหัสตรวจสอบความปลอดภัย แล้วคลิก Next

If you do not know the network name (SSID) or the security key, contact your network administrator, or refer to the documentation for your wireless router/access point.

Step 6: Select your connection type, then click Next. Pilih jenis koneksi, lalu klik Next.เลือกชนิดการเชื่อมต่อ แล้วคลิก ถัดไป

Step 7: Select the Wi-Fi (including Ad Hoc) setup method. Pilih metode penyiapan Wi-Fi (termasuk Ad Hoc).เลือกวิธีการตั้งค่า Wi-Fi (รวมทั้ง Ad Hoc)

Step 8: For a Wi-Fi connection using a USB cable, connect a USB cable, then proceed to 8. Untuk koneksi Wi-Fi menggunakan kabel USB, hubungkan Kabel USB, lalu lanjutkan ke 8.

Ethernet connection is not available for all printers or may not be enabled. Koneksi Ethernet tidak tersedia untuk semua printer atau mungkin tidak dapat diaktifkan.

Step 13: Communicating with the printer. Please wait. Berkomunikasi dengan printer. Harap tunggu.กำลังติดต่อกับเครื่องพิมพ์ โปรดรอสักครู่

Step 14: Click Finish. Klik Finish.คลิก Finish

If the IP address is not assigned correctly, the window on the left is displayed. In that case, enter a value that does not conflict with the PC on the same network, clear Default Gateway, and then click Next.

Step 7: For Ethernet connection, connect a LAN cable, then proceed to 7. Untuk koneksi Ethernet, hubungkan Kabel LAN, lalu lanjutkan ke 7.

Step 8: For a Wi-Fi connection using the printer panel. First, make Wi-Fi settings for the printer by following the on-screen instructions, then proceed to 8.

Set up is now complete. Penyiapan telah selesai. การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์แล้ว

Ad Hoc Settings on the Computer

Pengaturan Ad Hoc pada Komputer

การตั้งค่า Ad Hoc ในคอมพิวเตอร์

Even if you have a Wi-Fi connection the printer and the computer may not be able to communicate under your environment. You should still be able to set up an Ad Hoc connection. This is a direct connection between the printer and computer. This only allows one PC to connect. Other PCs will not be able to make a Wi-Fi connection to the printer.

Meskipun terdapat koneksi Wi-Fi, printer dan komputer belum tentu dapat berkomunikasi di lingkungan tersebut. Anda harus tetap mengatur koneksi Ad Hoc yang merupakan koneksi langsung antara printer dan komputer. Cara ini hanya bisa dilakukan untuk satu PC. PC lain tidak akan dapat membuat koneksi Wi-Fi ke printer.

แม้ว่าท่านมีการเชื่อมต่อ Wi-Fi กับเครื่องพิมพ์ และคอมพิวเตอร์อาจไม่สามารถติดต่อได้ภายใต้สภาพแวดล้อมของท่าน ท่านยังสามารถตั้งค่าการเชื่อมต่อ Ad Hoc ได้ ซึ่งเป็นารเชื่อมต่อโดยตรงระหว่างเครื่องพิมพ์กับคอมพิวเตอร์ ที่ยอมให้ต่อกับคอมพิวเตอร์เครื่องเดียวเท่านั้น คอมพิวเตอร์เครื่องอื่นจะไม่สามารถเชื่อมต่อแบบ Wi-Fi เข้ากับเครื่องพิมพ์ได้

The procedure to set up Ad Hoc by computer depends on your OS, computer, and the manufacturer of your wireless devices. For details, refer to the documentation of the wireless devices or contact the manufacturer's customer support. The following section describes setup for Windows 7, Vista, XP or Mac OS X standard settings.

Prosedur untuk mengatur Ad Hoc menggunakan komputer tergantung pada Sistem Operasi, komputer, dan pembuat perangkat nirkabel Anda. Selengkapnya, lihat dokumentasi perangkat nirkabel atau hubungi dukungan pelanggan. Bagian berikut menjelaskan persiapan untuk pengaturan standar Windows 7, Vista, XP atau Mac OS X.

ขั้นตอนการตั้งค่า Ad Hoc ด้วยคอมพิวเตอร์ขึ้นกับ OS, คอมพิวเตอร์ และผู้ผลิตอุปกรณ์ไร้สายของท่าน สำหรับรายละเอียด ดูคู่มืออุปกรณ์ไร้สาย หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของผู้ออกให้หรือติดต่อไปยังบริษัทผู้ผลิตค่ามาตรฐานสำหรับ Windows 7, Vista, XP หรือ Mac OS X

Windows 7/Vista

1 Double-click the **Wireless Network Connection** icon. **Dobel klik ikon Wireless Network Connection.**
 Double-click the **Wireless Network Connection** icon. **Dobel klik ikon Wireless Network Connection.**
 ดับเบิลคลิกไอคอน Wireless Network Connection

2 Click **Open Network and Sharing Center**, then click **Set up a new connection or network**. **Klik Open Network and Sharing Center, lalu klik Set up a new connection or network.**
 Click **Open Network and Sharing Center**, then click **Set up a new connection or network**. **Klik Open Network and Sharing Center, lalu klik Set up a new connection or network.**
 คลิก Open Network and Sharing Center แล้วคลิก Set up a new connection or network

Windows Vista

3 Click **Set up a connection or network**. **Klik Set up a connection or network.**
 Click **Set up a connection or network**. **Klik Set up a connection or network.**
 คลิก Set up a connection or network

4 Select **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network**, then click **Next**. **Pilih Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network, lalu klik Next.**
 Select **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network**, then click **Next**. **Pilih Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network, lalu klik Next.**
 เลือก Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network แล้วคลิก Next

Windows XP

5 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks.**
 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks.**
 คลิกขวาที่ Wireless Network Connection เลือก Properties แล้วคลิกแท็บ Wireless Networks

6 Select **Use Windows to ...**, then click **Advanced**. **Pilih Use Windows to ..., lalu klik Advanced.**
 Select **Use Windows to ...**, then click **Advanced**. **Pilih Use Windows to ..., lalu klik Advanced.**
 เลือก Use Windows to ... แล้วคลิก Advanced

7 Select **Computer-to-computer (ad hoc) ...**. **Pilih Computer-to-computer (ad hoc) ...**
 Select **Computer-to-computer (ad hoc) ...**. **Pilih Computer-to-computer (ad hoc) ...**
 เลือก Computer-to-computer (ad hoc) ...

8 Clear **Automatically connect...**, then click **Close**. **Hapus Automatically connect..., lalu klik Close.**
 Clear **Automatically connect...**, then click **Close**. **Hapus Automatically connect..., lalu klik Close.**
 ลบ Automatically connect... แล้วคลิก Close

Mac OS X

9 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab again. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks lagi.**
 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab again. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks lagi.**
 คลิกขวาที่ Wireless Network Connection เลือก Properties แล้วคลิกแท็บ Wireless Networks อีกครั้ง

10 Check the icon has a blue circle, then click **OK**. **Periksa ikon yang memiliki lingkaran biru, lalu klik OK.**
 Check the icon has a blue circle, then click **OK**. **Periksa ikon yang memiliki lingkaran biru, lalu klik OK.**
 ตรวจสอบไอคอนที่ถูวงเป็นสีน้ำเงิน แล้วคลิก OK

Values for Windows

ค่าต่างๆ สำหรับ Windows

a	Network name (SSID): enter a name using spaces and any of the characters on the right. Network name (SSID): masukkan nama dengan spasi dan karakter di sebelah kanan. Network name (SSID): ใส่ชื่อโดยใช้เว้นวรรค และตัวอักษรใดๆ ทางด้านขวา	b	Security type: select WEP. Security type: Pilih WEP. Security type: เลือก WEP
c	Security key: enter a word using 5 or 13 characters (e.g. epson). Security key: Masukkan kata 5 atau 13 karakter (misal epson). Security key: ใส่คำที่มีตัวอักษร 5 หรือ 13 ตัว (เช่น epson)	d	Network name (SSID): 0123456789 !"#\$%&'()*+,-./: ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz []^_`{ }~<=>?@
e	Security key: enter a word using 5 or 13 characters (e.g. epson). Security key: Masukkan kata 5 atau 13 karakter (misal epson). Security key: ใส่คำที่มีตัวอักษร 5 หรือ 13 ตัว (เช่น epson)	f	Security type: select WEP. Security type: Pilih WEP. Security type: เลือก WEP

Windows 7

1 Double-click the **Wireless Network Connection** icon. **Dobel klik ikon Wireless Network Connection.**
 Double-click the **Wireless Network Connection** icon. **Dobel klik ikon Wireless Network Connection.**
 ดับเบิลคลิกไอคอน Wireless Network Connection

2 Click **Open Network and Sharing Center**, then click **Set up a new connection or network**. **Klik Open Network and Sharing Center, lalu klik Set up a new connection or network.**
 Click **Open Network and Sharing Center**, then click **Set up a new connection or network**. **Klik Open Network and Sharing Center, lalu klik Set up a new connection or network.**
 คลิก Open Network and Sharing Center แล้วคลิก Set up a new connection or network

Windows Vista

3 Click **Set up a connection or network**. **Klik Set up a connection or network.**
 Click **Set up a connection or network**. **Klik Set up a connection or network.**
 คลิก Set up a connection or network

4 Select **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network**, then click **Next**. **Pilih Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network, lalu klik Next.**
 Select **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network**, then click **Next**. **Pilih Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network, lalu klik Next.**
 เลือก Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network แล้วคลิก Next

Windows XP

5 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks.**
 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks.**
 คลิกขวาที่ Wireless Network Connection เลือก Properties แล้วคลิกแท็บ Wireless Networks

6 Select **Use Windows to ...**, then click **Advanced**. **Pilih Use Windows to ..., lalu klik Advanced.**
 Select **Use Windows to ...**, then click **Advanced**. **Pilih Use Windows to ..., lalu klik Advanced.**
 เลือก Use Windows to ... แล้วคลิก Advanced

7 Select **Computer-to-computer (ad hoc) ...**. **Pilih Computer-to-computer (ad hoc) ...**
 Select **Computer-to-computer (ad hoc) ...**. **Pilih Computer-to-computer (ad hoc) ...**
 เลือก Computer-to-computer (ad hoc) ...

8 Clear **Automatically connect...**, then click **Close**. **Hapus Automatically connect..., lalu klik Close.**
 Clear **Automatically connect...**, then click **Close**. **Hapus Automatically connect..., lalu klik Close.**
 ลบ Automatically connect... แล้วคลิก Close

5 Refer to table "f" to make settings, then click **Next**. **Lihat tabel "f" untuk melakukan pengaturan, lalu klik Next.**
 Refer to table "f" to make settings, then click **Next**. **Lihat tabel "f" untuk melakukan pengaturan, lalu klik Next.**
 ดูตาราง "f" เพื่อทำการตั้งค่า แล้วคลิก Next

6 Click **Close**. **Klik Close.**
 Click **Close**. **Klik Close.**
 คลิก Close

7 Double-click the **Wireless Network Connection** icon. **Dobel klik ikon Wireless Network Connection.**
 Double-click the **Wireless Network Connection** icon. **Dobel klik ikon Wireless Network Connection.**
 ดับเบิลคลิกไอคอน Wireless Network Connection

8 **Windows 7** **Windows Vista**
 Make sure the Ad Hoc connection is registered, then click the appropriate place on the Desktop (for 7) or **Cancel** (for Vista).
 Pastikan koneksi Ad Hoc terdaftar, lalu klik tempat yang tepat pada Desktop (untuk Windows 7) atau **Cancel** (untuk Vista).
 ตรวจสอบว่าการลงทะเบียนการเชื่อมต่อแบบ Ad Hoc แล้วคลิกจุดที่เหมาะสมบนเดสก์ท็อป (สำหรับ 7) หรือ **Cancel** (สำหรับ Vista)

If the **Connect** button appears when you select the network name (SSID), click **Connect**.
 Jika tombol **Connect** muncul ketika Anda memilih nama jaringan (SSID), klik **Connect**.
 หากปุ่ม **Connect** ปรากฏขึ้นเมื่อท่านเลือกชื่อเครือข่าย (SSID) คลิก **Connect**

Proceed to section 2 (Front page).
 Lanjutkan ke bagian 2 (Halaman depan).
 ไปยังหัวข้อที่ 2 (ด้านหน้า)

9 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks.**
 Right-click **Wireless Network Connection**, select **Properties**, then click the **Wireless Networks** tab. **Klik kanan Wireless Network Connection, pilih Properties, lalu klik tab Wireless Networks.**
 คลิกขวาที่ Wireless Network Connection เลือก Properties แล้วคลิกแท็บ Wireless Networks

If you are using the utility of the wireless device, the **Wireless Networks** tab may not appear. For detail, refer to documentation of the wireless device.
 Jika Anda menggunakan utilitas dari perangkat nirkabel, tab **Wireless Networks** mungkin tidak muncul. Selengkapnya, lihat dokumentasi perangkat nirkabel.
 หากท่านใช้โปรแกรมของอุปกรณ์ไร้สายแท็บ **Wireless Networks** อาจไม่ปรากฏ สำหรับรายละเอียด ดูคู่มือของอุปกรณ์ไร้สาย

Proceed to section 2 (Front page).
 Lanjutkan ke bagian 2 (Halaman depan).
 ไปยังหัวข้อที่ 2 (ด้านหน้า)

10 Check the icon has a blue circle, then click **OK**. **Periksa ikon yang memiliki lingkaran biru, lalu klik OK.**
 Check the icon has a blue circle, then click **OK**. **Periksa ikon yang memiliki lingkaran biru, lalu klik OK.**
 ตรวจสอบไอคอนที่ถูวงเป็นสีน้ำเงิน แล้วคลิก OK

11 Enter a network name, then select the **Require Password** check box. **Masukkan nama jaringan, lalu pilih kotak Require Password.**
 Enter a network name, then select the **Require Password** check box. **Masukkan nama jaringan, lalu pilih kotak Require Password.**
 ใส่ชื่อเครือข่าย แล้วเลือกตัวเลือก **Require Password**

Proceed to section 2 (Front page).
 Lanjutkan ke bagian 2 (Halaman depan).
 ไปยังหัวข้อที่ 2 (ด้านหน้า)

12 Click **TCP/IP**. **Klik TCP/IP.**
 Click **TCP/IP**. **Klik TCP/IP.**
 คลิก TCP/IP

13 Check **Using DHCP** from the **Configure IPv4** list, then click **OK**. **Centang Using DHCP dari daftar Configure IPv4, lalu klik OK.**
 Check **Using DHCP** from the **Configure IPv4** list, then click **OK**. **Centang Using DHCP dari daftar Configure IPv4, lalu klik OK.**
 เลือก Using DHCP จากรายการ **Configure IPv4** แล้วคลิก OK

14 Click **Apply**. **Klik Apply.**
 Click **Apply**. **Klik Apply.**
 คลิก Apply

Proceed to section 2 (Front page).
 Lanjutkan ke bagian 2 (Halaman depan).
 ไปยังหัวข้อที่ 2 (ด้านหน้า)

15 Click **TCP/IP**. **Klik TCP/IP.**
 Click **TCP/IP**. **Klik TCP/IP.**
 คลิก TCP/IP

16 Check **Using DHCP** from the **Configure IPv4** list, then click **OK**. **Centang Using DHCP dari daftar Configure IPv4, lalu klik OK.**
 Check **Using DHCP** from the **Configure IPv4** list, then click **OK**. **Centang Using DHCP dari daftar Configure IPv4, lalu klik OK.**
 เลือก Using DHCP จากรายการ **Configure IPv4** แล้วคลิก OK

17 Click **Apply**. **Klik Apply.**
 Click **Apply**. **Klik Apply.**
 คลิก Apply

Proceed to section 2 (Front page).
 Lanjutkan ke bagian 2 (Halaman depan).
 ไปยังหัวข้อที่ 2 (ด้านหน้า)

18 Click **TCP/IP**. **Klik TCP/IP.**
 Click **TCP/IP**. **Klik TCP/IP.**
 คลิก TCP/IP

19 Check **Using DHCP** from the **Configure IPv4** list, then click **OK**. **Centang Using DHCP dari daftar Configure IPv4, lalu klik OK.**
 Check **Using DHCP** from the **Configure IPv4** list, then click **OK**. **Centang Using DHCP dari daftar Configure IPv4, lalu klik OK.**
 เลือก Using DHCP จากรายการ **Configure IPv4** แล้วคลิก OK

20 Click **Apply**. **Klik Apply.**
 Click **Apply**. **Klik Apply.**
 คลิก Apply

Proceed to section 2 (Front page).
 Lanjutkan ke bagian 2 (Halaman depan).
 ไปยังหัวข้อที่ 2 (ด้านหน้า)

You are currently unable to set up a network connection with your printer. You need to establish a network environment to proceed further. If you already have access to the internet via Wi-Fi or Ethernet, make sure that the network device (router, access point, hub and so on) is turned on and working correctly, then follow the instructions through section 1 (Front page) again.

Saat ini Anda tidak dapat mengatur koneksi jaringan ke printer. Anda perlu menyiapkan lingkungan jaringan untuk melanjutkan. Jika sudah ada akses internet melalui Wi-Fi atau Ethernet, pastikan perangkat jaringan (router, jalur akses, hub, dll) sudah diaktifkan dan berfungsi dengan benar, kemudian ikuti petunjuk di bagian 1 (halaman Depan) lagi.

ขณะนี้ท่านไม่สามารถตั้งค่าการเชื่อมต่อกับเครื่องพิมพ์ได้ ท่านต้องตั้งค่าสภาพแวดล้อมเครือข่ายเพื่อให้ดำเนินการต่อไป หากท่านสามารถเข้าถึงอินเทอร์เน็ตผ่าน Wi-Fi หรือเครือข่ายท้องถิ่นใดอยู่แล้ว ให้ตรวจสอบว่าอุปกรณ์เครือข่าย (เราเตอร์, จุดเข้าใช้งานแบบไร้สาย, ฮับ ฯลฯ) เปิดอยู่ และทำงานปกติ จากนั้นทำตามคำแนะนำตั้งแต่หัวข้อ 1 (หน้าแรก) อีกครั้ง

B